

Bevezetés

Áldott a mi Istenünk mindig most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Dicsőség Néked, Istenünk, dicsőség Néked.

Mennyei Király, Vigasztaló, igazságnak Lelke, aki mindenütt jelen vagy és mindeneket betöltesz, minden javak kincsestára és az élet adományozója, jöjj, és lakozzál mibennünk, és tisztíts meg minket minden szennyfolttól, és üdvözítsd, Jóságos, a mi lelkünket.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szentséges Háromság irgalmazz nekünk, Urunk könyörülj a mi bűneinken, Uralkodónk bocsásd meg törvényszegéseinket, Szent keresd fel, és gyógyíts meg a mi betegségeinket a Te nevedért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mi Atyánk, ki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a Te neved, jöjjön el a Te Országod, legyen meg a Te akaratod, miképpen a Mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek, és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól.

Mert Tied az Ország és a hatalom és a dicsőség, az Atyáé és fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

A Szent kereszt himnuszai

Üdvözítsd, Uram, a Te népedet, és áldd meg a Te örökségedet; győzelmet ajándékozván a keresztényeknek az ellenségek fölött, és kereszted által védelmezd a Te népedet.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

Aki a keresztre önként emelkedtél, ajándékozod könyörületed a Te nevedet viselő új népednek, Krisztus Isten. Örvendeztesd meg hatalmaddal hűséges vezetőinket, győzelmeket adva nekik az ellenségek fölött. A Te

szövetséged legyen nekik a béke fegyvere, verhetetlen győzedelmi zászló.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Félelmetes és csalhatatlan Oltalmunk, ne vesd el esedezéseinket, Istennek jóságos és fölöttébb magasztalt Szülője. Erősítsd meg az igazhitűek népét; üdvözítsd azokat, akiket elhívtál az uralkodásra, és adj nekik a mennyből győzelmet; mert az Istent szülted, ó egyedül való Áldott.

Kis állhatatos könyörgés

Irgalmazz, nekünk Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, könyörgünk hozzád, hallgass meg és irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még minden istenfő és igazhitű keresztényért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még főpásztorunkért N.=ért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Mert irgalmas és emberszerető Isten vagy, és Néked dicsőséget zengünk, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor, és mindörökkön örökké.

Ámin. Az Úr nevében mondj áldást, atyánk.

Dicsőség a szent, és egylényegű, és életetadó, és oszthatatlan
háromságnak mindig, most és mindenkor, és mindörökkön
örökké.

Ámin.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarat.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarat.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarat.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja
hirdetni.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja
hirdetni.

A hat 3soltár

3. 3soltár

Uram, hogy megsokasodtak bántalmazóim!

Mily sokan támadnak reám!

Sokan mondják az én lelkemnek: nincsen számára szabadítás
az Ő Istenénél.

De Te, Uram, oltalmazóm, dicsőségem vagy, és fölemeled az
én fejemet.

Hangommal kiáltottam az Úrhoz, és meghallgatott engem

az Ő szent hegyéről.

Én pedig elaludtam és álmodtam; fölkeltem, mert az Úr oltalmaz engem.

Nem félek ezernyi néptől sem, amely köröskörül együtt támad reám.

Kelj föl, Uram, ments meg engem, én Istenem!

Mert Te eltapostad mindazokat, akik igaztalanul ellenem fordultak; összetörted a bűnösök fogait.

Az Úré az üdvözítés, és a Te népeden a Te áldásod.

Én pedig elaludtam és álmodtam, fölkeltem, mert az Úr oltalmaz engem.

37. zsoltár

Uram, felindulásodban ne feddjél meg engem, és haragodban ne büntess meg engem.

Mert nyilaid belém akadtak és kezed reám nehezedett.

Nincs gyógyulás testem számára a Te haragodtól, nincs békeség csontjaimban vétkeim miatt.

Mert törvényszegéseim elborították fejemet, súlyos teherként nehezedtek reám.

Megsenyvedtek és megüszkösödtek sebeim oktalanságom miatt.

Megszenvedtem és meggörnyedtem nagyon; egész nap szomorkodva jártam.

Mert derekam megtelt fájdalommal, és nincs gyógyulása az én testemnek.

Megkínoztattam és megaláztattam nagyon, jajgattam szívem keserősége miatt.

Uram, Előtted van minden kívánságom, és nincs elrejtve Előled az én keserűségem.

Megrendült az én szívem, erőm elhagyott, és szemem világa, az sincs énvelem.

Barátaim és felebarátaim szembefordultak velem, és atyámfiái messzire álltak tőlem.

És tört vetettek nékem, akik életemre törnek; és akik rosszat akarnak nékem, hitványságokat beszéltek, és egész napon át aljasságokat koholtak.

De én, mint a süket, nem hallottam, és mint a néma, nem nyitom meg számat.

És olyanná lettem, mint az ember, aki nem hall, és akinek szájában nincs ellenmondás.

Mert Tebenned, Uram, reménykedtem, Te hallgass meg engem, Uram Istenem.

Mert ezt mondtam: csak ne kárörvendjenek az én ellenségeim, hogy amikor lábaim meginogtak, fölém kerekedtek.

Mert én készen állok a korbácsra, és fájdalmam előttem van szüntelen.

Mert megvallom én az én törvénszegésemet, és bánkódom bűnöm miatt.

Ellenségeim pedig élnek és erősebbek lettek nálam, és megsokasodtak azok, akik igaztalanul gyűlölnék engem.

Akik a jóért rosszal fizetnek nékem, megrágalmaztak engem, mert üldözik a jóságot.

Ne hagyj el engem, én Uram Istenem, ne távolodj el
éntőlem.

Siess segítségemre, üdvösségemnek Ura!

Ne hagyj el engem, én Uram Istenem, ne távolodj el
éntőlem.

Siess segítségemre, üdvösségemnek Ura!

62. zsoltár

Istenem, én Istenem, Hozzád sietek.

Utánad szomjúhozik az én lelkem, éppúgy, mint testem a
puszta, járhatatlan és víztelen földön.

Így láttalak meg Téged a szent helyen, szemlélve hatalmadat
és dicsőségedet.

Mert jobb a Te irgalmad az életnél, ajkaim dicsérnek Téged.

Így áldalak Téged egész életemben, és a Te nevedben
emelem föl kezeimet.

Mintha faggyúval és kövérséggel telnék meg lelkem, midőn
ujjongó ajkakkal dicsér a szám.

Ha Rólad emlékezem meg fekvőhelyemen, hajnalig Rólad
elmélkedem.

Mert segítőm lettél, és a Te szárnyaid takarója alatt
örvendezem.

Tehozzád ragaszkodik az én lelkem, és a Te jobbod oltalmaz
engem.

Ők pedig hiába törtek az én lelkemre; a föld legmélyébe
jutnak, kardélre hányatnak, rókák martalékává lesznek.

A király pedig örvendezik majd Istenben, dicséretben lesz része mindnek, aki Őreá esküszik, mert bezáratott a szája azoknak, akik igaztalanságokat beszélnek.

Hajnalig Rólad elmélkedem, mert segítőm lettél, és a Te szárnyaid takarója alatt örvendezem.

Tehozzád ragaszkodik az én lelkem, és a Te jobbod oltalmaz engem.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

87. zsoltár

Én Uram, üdvösségemnek Istene, éjjel és nappal kiáltottam Előtted.

Jusson el az én imádságom a Te színed elé, hajtsd füledet az én könyörgésemre.

Mert eltelt bajokkal az én lelkem, és életem közel jutott az alvilághoz.

Hozzászámláltattam a sírba menőkhöz, olyanná lettem, mint

a magatehetetlen ember, aki a halottak között szabad;
mint a leöltek, akik sírban fekszenek, akikről meg nem
emlékezel többé, mert elszakadtak a Te kezedtől.

Mélységes gödörbe helyeztek engem, a sötétségbe és a halál
árnyékába.

Reám nehezedett a Te haragod, és minden szigorodat reám
irányítod.

Eltávolítottad éntőlem ismerőseimet, utálatossá lettem
előttük; bezáratattam és ki nem jöhettem.

Szemeim meggyöngültek a nyomorúságtól.

Kiáltottam Hozzád, Uram, egész napon át, Feléd nyújtottam
kezeimet.

Avagy a holtakkal teszel-e csodákat?

Vajon feltámasztják-e őket az orvosok, hogy megvalljanak
Téged?

Vagy talán elmondja-e valaki a sírban a Te irgalmadat, és a
Te igazságodat ott a pusztulásban?

Megtudhatják-e a sötétségben a Te csodáidat, és a Te
igazságosságodat a feledés földjén?

Én pedig Hozzád kiáltottam, Uram, és kora reggel eljut
Hozzád az én imádságom.

Miért taszítasz el engem, Uram, és miért fordítod el orcádat
éntőlem?

Nyomorult vagyok én, és fáradozom ifjúságom óta; amikor
pedig fölemelkedtem, megaláztattam és megháborodtam.

Általment rajtam a Te felindulásod, és fenyegetéseid
elemésztettek engem.

Körülvettek engem mint a víz, egész napon át közösen

árasztottak körül engem.

Eltávolítottál tőlem barátot és felebarátot, és ismerőseimet a nyomorúságomtól.

Én Uram, üdvösségemnek Istene, éjjel és nappal kiáltottam
Előtted.

Jusson el az én imádságom a Te színed elé, hajtsd füledet az
én könyörgésemre.

102. zsoltár

Áldjad én lelkem az Urat, és egész bensőm az Ő szent nevét.
Áldjad én lelkem az Urat, és el ne feledkezzél semmi
jótéteményeiről.

Aki megkönyörül minden törvényszegéseiden és
meggyógyítja minden betegségeidet.

Aki megmenti életedet a pusztulástól, aki megkoszorúz
téged irgalmával és könyörületével.

Aki jóval tölti be kívánságodat, és ifjúságod megújul, mint a
sasé.

Irgalmasságot cselekszik az Úr, és igazságot minden
elnyomottal.

Megismertette Mózással az Ő útjait, és Izrael fiaival az Ő
akaratát.

Könyörületes és irgalmas az Úr, hosszan tűrő és nagyirgalmú.

Nem haragszik meg végképpen, és nem tart haragot örökké.

Nem a törvényszegéseink szerint cselekszik velünk, sem a
bűneink szerint nem fizet nekünk.

Mert amilyen magasan van az ég a földtől, olyan nagy az Ő irgalma azokhoz, akik félik Őt.

Amilyen messzire van a napkelet a napnyugattól, annyira távolította el tőlünk törvényszegéseinket.

Amiként kegyelmez az atya az ő fiainak, úgy kegyelmez az Úr azoknak, akik félik Őt;

mert ismeri Ő a mi létrejöttünket, megemlékezik arról, hogy föld vagyunk.

Olyanok az ember napjai, mint a fű; úgy virágzik, mint a mező virágja.

Mert ha fuvallat megy át rajta, nem lesz többé, és nem ismeri fel többé az Ő helyét.

Az Úr irgalma pedig öröktől és örökkévaló azokon, akik félik Őt;

és az ő igazságossága fiaiknak fiain, akik megtartják az Ő szövetségét és megemlékeznek az Ő parancsolatairól, hogy megcselekedjék azokat.

A mennyben készítette el az Úr az Ő trónusát, és az Ő királysága mindeneken uralkodik.

Áldjátok az Urat minden Ő angyalai, ti erőben hatalmasok, kik teljesítitek az Ő szavát, hallgatva az Ő szavainak hangjára.

Áldjátok az Urat minden Ő seregei, Ő szolgálai, kik teljesítitek az Ő akaratát.

Áldjátok az Urat minden Ő művei, az Ő uralkodásának minden helyén.

Áldjad én lelkem az Urat! Az Ő uralkodásának minden helyén áldjad én lelkem az Urat.

142. zsoltár

Uram, hallgasd meg imádságomat, halld meg könyörgésemet a Te igazságodban.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, és ne szállj perbe a Te szolgáloddal, hiszen senki élő meg nem igazulhat Teelőtted.

Íme az ellenség üldözi az én lelkemet, a földig alázta meg életemet;

a sötétségbe ültetett engem, mint a rég holtakat;

elcsügged a lelkem énbennem, megretten bennem az én szívem.

Megemlékeztem a régmúlt napokról, elmélkedtem minden dolgaidról, kezdednek műveiről elmélkedtem.

Kitárom Tefeléd karjaimat, olyan a lelkem Tehozzád, mint a szikkadt föld.

Hamar hallgass meg engem, Uram, megfogyatkozott az én lelkem.

Ne fordítsd el orcádat éntőlem, mert hasonló lennék a sírba menőkhöz.

Hamar hallasd velem kegyelmedet, mert Tebenned reménykedem.

Mutasd meg nékem az utat, amelyen járjak, mert Hozzád emelem lelkemet.

Szabadíts meg engem ellenségeimtől, Uram, mert Hozzád menekedtem;

taníts meg cselekedni a Te akaratodat, mert Te vagy az én

Istenem;

a Te jóságos Lelked vezessen engem az egyenes földön.

A Te nevedért, Uram, éltesse engem, a Te igazságosságodért vezess ki lelkemet a bánkódásból, és a Te irgalmadért rontsd meg ellenségeimet, és vesztítsd el mindazokat, akik szorongatják lelkemet, mert én a Te szolgád vagyok.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, Uram, és ne szállj perbe a Te szolgáloddal.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, Uram, és ne szállj perbe a Te szolgáloddal.

A Te jóságos Lelked vezessen engem az egyenes földön.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten. Mi reménységünk, Urunk, dicsőség Néked.

Békességes könyörgés

Békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A fentről való békességért és lelkünk üdvösségéért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az egész világ békéjéért, Isten szent egyházainak jólétéért, és a mindenek egyesüléséért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a szent hajlékért és azokért, akik abba hittel, áhítattal és isteni félelemmel járnak, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az istenfélő és igazhitű keresztényekért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Főpásztorunkért N. =ért, a tisztas papságért, a Krisztusban szolgáló diakónusok rendjéért, az egész egyházi rendért és a népért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Istenoltalmazta hazánkért, annak vezetőiért és hadseregünkért, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a városért, minden városért és vidékért, és mindazokért, akik azokban hittel élnek, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A levegő kedvező változásáért, a föld gyümölcseinek

bőségéért és békés időkért könyörögjünk a3 Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A hajózókért, úton levőkért, betegekért, szenvedőkért, foglyokért és ezek megváltásáért könyörögjünk a3 Úrhoz.

Uram irgalmazz.

hogy mentsen meg minket minden bánattól, haragtól, veszedelemtől és sütségségtől, könyörögjünk a3 Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttebb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked Uram.

Mert Téged illet minden dicsőség, tisztelet és hódolat, a3 Atyát és fiút és Szent Lelket, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Isten az Úr

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Valljátok meg az Urat, Mert jóságos, mert örökkévaló az Ő irgalma.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Körülvéve körülvettek engem, és az Úr nevével álltam ellen nekik.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

A kő, amelyet az építők elvetettek, az lett a szeglet fejevé, az Úrtól lett ez, és csodálatos a mi szemeinkben.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Tropáriumok

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(1. hang)

Bár a sírkövet a zsidók lepecsételték, * és a vitézek őrizték szeplőtelen Testedet, * feltámadtál harmadnapon Üdvözítő, * életet ajándékozva a világnak. * Ezért a Mennyei Hatalmak ezt kiáltják Néked, az Életetadónak: * Dicsőség a Te feltámadásodnak Krisztus, * dicsőség a Te Országodnak, * dicsőség a Te gondviselésednek, egyedülvaló Emberszerető.

Kis könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Tied a hatalom, és Tied az Ország és az erő és a dicsőség, az Atyáé és Fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Első sztyichológia utáni kathizma

(1. hang)

A Te sírodat őrizvén a katonák, Üdvözítő, * holtta váltak a megjelent angyalnak fényétől, * ki az asszonyoknak a feltámadást hirdette. * Téged dicsőítünk, az enyészet Lerontóját; * Teelőtted leborulunk, * a sírból feltámadt, egyedüli Istenünk előtt.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(1. hang)

A keresztre önként szegeztetvén, ó Könyörületes, * és a sírba helyeztetvén mint halandó, ó Életetadó, * összetörted haláloddal a halál hatalmát, ó Hatalmas; * mert Tőled rettentek meg az alvilág kapuőrei, * Te támasztottad fel magaddal az időtelen időktől elhunytakat, * mint egyedülvaló Emberszerető.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(1. hang)

Isten Anyjának ismerünk mindannyian Téged, * ki a szülés

után is valóban Szűz maradtál; * szeretettel folyamodunk
jóságodhoz, * mert Te vagy az oltalmunk minékünk
bűnösöknek, * Te vagy a mi menekvésünk a kísértésekben, *
ó egyedülvaló Feddhetetlen.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a
Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges
Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz
Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén,
önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus
Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Tied a hatalom, és Tied az Ország és az erő és a
dicsőség, az Atyaé és fiúé és Szent Léleké, most és
mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Második sztyichológia utáni kathizma

(1. hang)

Asszonyok a sírhoz mentek korán kelve, * és az angyal jelenését látván megrettentek; * a sírbolt életet sugározott, * és a csoda ámulattal töltötte el őket. * Elmenvén ezért, hirdették a tanítványoknak a feltámadást: * Leigázta Krisztus az alvilágot, * mint egyedül erős és hatalmas, * és magával felkeltette az enyészetben lévőket, * feloldván a kárhozat félelmét a keresztnek erejével.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(1. hang)

A keresztre szegezettél ó mindenek Élete, * s a holtakhoz számláltattál halhatatlan Urunk; * feltámadtál harmadnapra Üdvözítő, * s felkeltetted Ádámot az enyészetből. * Ezért a Mennyei Hatalmak így kiáltottak Hozzád ó Életetadó: * Dicsőség a szenvedéseidnek Krisztus, * dicsőség a feltámadásodnak, * dicsőség a leereszkedésednek, egyedülvaló Emberszerető.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(1. hang)

Ó Mária, megszentelt edénye az Uralkodónak, * kelts fel minket, kik az ádáz csüggedésnek, * vétkeknek és gyötrelmeknek örvényébe estünk; * mert Te vagy a

bűnösöknek üdvössége, * segedelme és hatalmas pártfogója,
* és megmented a Te szolgálódat.

Polieleosz

1. Dicsérjétek az Úr nevét. Dicsérjétek szolgál az Urat. Alleluja, alleluja, alleluja.
2. Akik az Úrnak házában álltok, a mi Istenünk házának tornácaiban. Alleluja, alleluja, alleluja.
3. Uram, a Te neved örökkévaló, és emlékezeted nemzedékről nemzedékre. Alleluja, alleluja, alleluja.
4. Áldott az Úr a Sionon, aki Jeruzsálemben lakozik. Alleluja, alleluja, alleluja.
5. Valljátok meg az Urat, mert jóságos, mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
6. Megerősítette a földet a vizek fölött; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
7. Erős kezével és magasztos karjával; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
8. Valljátok meg az égnek Istenét; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.

feltámadási himnuszok

(5. hang)

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

1. Az angyalok gyülekezete elámult, * midőn meglátott Téged, hogy a halottakhoz tartozol, Üdvözítő. * A halál hatalmát pedig megsemmisítetted, * és magaddal együtt Ádámot is feltámasztottad, * és mindeneket kiszabadítottál a pokolból.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

2. Miért oldjátok a részvét könnyeivel az illatszereket, ti asszonytanítványok? * A sírban tündöklő angyal így szólt a kenethozó asszonyokhoz: * Lássátok a sírt, és tudjátok meg, * hogy az Üdvözítő feltámadt a sírből.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

3. Korán reggel sírva futottak a kenethozó asszonyok; * de eléjük állt az angyal és így szólt: * Vége már a sírás idejének! * Ne sírjatok, hanem vigyétek hírül * az apostoloknak a feltámadást.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

4. A kenethozó asszonyok, * eljővén az illatszerekkel a

sírodhoz, Üdvözítő, zokogtak. * Az angyal pedig így szólott hozzájuk: * Miért keresitek a halottak közt az Élőt? * Hiszen mint Isten, feltámadt a sírból.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

5. Hódolunk az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, * a Szent Háromságnak egy lényegben, * a Szeráfokkal együtt kiáltva: * Szent, Szent, Szent vagy, Urunk.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

6. Az Életet adót szülvén, ó Szűz, * megváltottad Ádámot a bűntől, * Évának pedig a bánkódás helyett örömet ajándékozta; * az élettől elesettet visszavezette abba * a Tőled megtestesült Isten és Ember.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Űs könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert megáldatott a Te neved és megdicsőítettett a Te Országod hatalma, az Atyáé és Fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Ypakoi

A latornak bűnbánata a Paradicsomot szerezte, a kenetvivők sírása az örömet jelentette; mert feltámadtál ó Krisztus Isten, megadva a világnak a nagy irgalmat.

Lépcsőének

1. hang

Gyötrődésemben hallgasd meg fájdalmamat, Uram, * Tehozzád kiáltok.

A pusztaságban élőknek szüntelen az istenszeretete, * mert kívül vannak a hívságos világon.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek * most és

mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A Szent Lelket tisztelet és dicsőség illeti, * amiképpen az Atyát és a Fiút; * énekeljünk ezért a Háromság egyeduralmának.

Törvényeid hegyeire emeltél fel engem; * tégy erények által tündöklővé, Isten, hogy dicsérjelek Téged.

Jobb kezeddal befogadván engemet ó Ige, * őrizz és oltalmaz, nehogy a bűn lángja megégessen engem.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek * most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A Szent Lélek által megújhodik az egész teremtés, * visszatérve első állapotába; * mert Ő egyhatalmú az Atyával és az Igével.

Amikor mondták nékem: * az Úr tornácaiba megyünk, * vigadott a lelkem, * s együtt örvend a szívem.

Dávid házán nagy a félelem, * mert ott felállítják a trónokat, * és megítéltetnek * a föld minden törzsei és nyelvei.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek * most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A Szent Léleknek méltó és kell felajánlani: * tiszteletet, hódolatot, dicsóséget és hatalmat, * amiként az Atyának és a Fiúnak; * mert Egység a Háromság a természet szerint, * de nem a személyekben.

Prokimen

1. hang

Most fölkelek, – ezt mondja az Úr, – szabadítására kelek annak, aki áhítozik utána.

Az Úr beszédei tiszta beszédek.

Evangelium

Könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Mert szent vagy mi Istenünk és a szentekben nyugszol, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Minden lélegzet dicsérje az Urat.

Minden lélegzet dicsérje az Urat.

Dicsérje az Urat

Minden lélegzet.

És hogy méltók legyünk a szent Evangelium meghallgatására, a mi Urunkat, Istenünket kérjük.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Bölcsesség. felállva hallgassuk a szent Evangeliumot.
Békesség mindnyájatoknak.

És a te lelkednek.

felolvasás a II. szerinti szent Evangéliumból. figyeljünk.

Dicsőség Néked, Urunk, dicsőség Néked.

Az oltárasztal jobb oldalánál állva a pap felolvassa a hajnali evangéliumot.

Dicsőség Néked, Urunk, dicsőség Néked.

Látván krisztus feltámadását

(6. hang - módosított)

Látván Krisztus feltámadását, * hódoljunk szent Urunk Jézus előtt, * aki egyedül bűn nélkül való. * Kereszted előtt hódolunk, Krisztus, * és a Te szent feltámadásodat magasztaljuk és dicsőítjük. * Mert Te vagy a mi Istenünk, * és Rajtad kívül mást nem ismerünk; * a Te nevedet szólítjuk. * Jertek minden hívők, * hódoljunk Krisztus szent feltámadásának, * mert íme, a kereszt által öröm szállt az egész világra. * Mindenkor áldva az Urat, * dicsőítjük az Ő feltámadását; * mert eltűrve érettünk a keresztet, * halállal megtörte a halált.

50. 3soltár

Irgalmazz nékem, Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, és könyörületesség sokasága szerint töröld el az én vétkezéseimet.

Teljesen moss meg engem törvényszegésemtől, és a bűnömtől tisztíts meg engem.

Mert ismerem törvényszegésemet, és bűnöm előttem van szüntelen.

Csak Teellened vétkeztem, és a gonoszsgot Teelőtted cselekedtem, hogy igaz légy igéidben, és győztes midőn megítéltetsz.

Mert íme, vétekben fogantattam, és bűnben melengetett engem anyám.

Íme pedig, Te az igazsgot szereted, Bölcsességed rejtett és titkos dolgait megmutattad nékem.

Hints meg engem izsóppal, és megtisztulok; moss meg engem, és fehérebb leszek a hónál.

Hallass velem örömet és vigasságot, hogy örvendezzenek megalázott csontjaim.

Fordítsd el orcádat az én bűneimtől, és töröld el minden törvényszegéseimet.

Tiszta szívet teremts bennem, Isten, és az igaz lelket újítsd meg bensőmben.

Ne vess el engem a Te színed elől, és a Te Szent Lelkedet ne vedd el éntőlem.

Add meg nékem a Te üdvösséged örömét, és kormányzó lélekkel erősíts meg engem.

Hadd tanítsam a törvényteleneket a Te utaidra, és a gonoszok megtérnek Hozzád.

Szabadíts meg engem a vérontástól, Istenem, üdvösségemnek Istene, hogy örömmel hirdesse nyelvem a Te igazságosságodat.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja hirdetni.

Mert ha áldozatot kívánnál, adnék; de az égőáldozatokban nem gyönyörködöl.

Istenhez illő áldozat: a töredelmes lélek; töredelmes és megalázkodott szívet nem vet meg Isten.

Cselekedjél kegyesen, Uram, jóakaratodból Sionnal, hogy épüljenek Jeruzsálem kőfalai.

Akkor veszed kedvesen az igazság áldozatát, az ajándékokat és égőáldozatokat;
akkor tesznek oltárodra borjakat és irgalmazz nékem Isten.

feltámadási versek

(6. hang - módosított)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, * az apostoloknak közbenjárásai által, * ó Irgalmas, * töröld el bűneink sokaságát.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin. * Isten Szülőjének közbenjárásai által, * ó Irgalmas, * töröld el bűneink sokaságát.

Feltámadván Jézus a sírból, * miként megjövendölte, * megadta nekünk az örök életet * és a nagy irgalmat.

Közbemjáró imádság

Üdvözítsd, Isten a Te népedet, és áldd meg a Te örökségedet; látogasd meg a Te világodat irgalmassággal és könyörülettel; emeld föl az igazhitű keresztények erejét, és áraszd reánk a te bőséges irgalmadat; a mi tisztaságos nagyasszonyunk, Istennek Szülője és öröksűz Mária közbemjárásai; a drága és életadó kereszt ereje által; a tiszteletreméltó testetlen mennyei hatalmak követsége által; a dicsőséges és tiszteletreméltó prófeta, Előhírnök és keresztelő Jánosnak; a szent, dicsőséges, és dicséretes apostoloknak, szent atyáinknak, főpapjainknak és egyetemes tanítóinknak: Nagy Vazulnak, Teológus Gergelynek, Aranyszájú Jánosnak, Athanáznak és Kyrillosznak, Alamizsnás Jánosnak, az alexandriai pátriárkáknak, Myrai Miklósnak, Szpiridonnak, és Pentapolisi Mechtáriosznak, a csodatévőknek; a szent dicsőséges nagyvértanúknak, Györgynek a győzelemhozónak, és Demeternek, a myront fakasztónak; Theodornak az újoncnak, és Theodor fővezérnek, Csodatévő Minásznak; haralámbosz és Eleftheriosz pap=vértanúknak; a szent dicsőséges és győzedelmes vértanúknak, boldogságos és istenhordozó szent atyáink, szent (a templomé) a szent és igaz istenősz Jóakim és Anna, szent (a napé), és minden szentjeid imái által esedezőnk hozzád,

egyedüli nagyirgalmú Urunk, hallgass meg minket,
bűnösöket, kik hozzád könyörgünk, és irgalmazz nekünk.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

A Te egyszülött fiadnak irgalma, könyörlete, és
emberszeretete által, kívül áldott vagy a te szentséges és
jóságos és éltető Lelkeddel együtt, most és mindenkor és
mindörökkön örökké.

Ámin.

Ránon

1. óda (a soros hang szerint)

(1. hang)

A Te győzedelmes jobbod Istenhez méltóan erőben
megdicsőült; * mert az törte meg mint hatalmas az
ellenségeket, ó Halhatatlan, * új utat nyitva az Izraelitáknak
a tenger mélyében.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Aki hajdan tisztaságos kezeiddel, isteni munkálkodással,
porból alkottál meg engem, kezeidet kitártad a kereszten,
visszahívva a földből a megromlott testemet, amelyet a

Szűztől öltöttél magadra.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Eltúrte a meghalást érettem, és lelkét a halálnak adja át, ki isteni ihletéssel lelket helyezett belém, és feloldva azt az örök bilincsektől, és magával feltámasztva, megdicsőítette enyészetlenséggel.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Örvendezz, kegyelemnek forrása; örvendezz, ó mennyei lépcső és kapu; örvendezz, arany szövétnek és kehely, és érintetlen hegy, aki az életetadó Krisztust szülted a világnak.

1. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

A lovat és a lovasát a Vörös Tengerbe ölte Krisztus, * ki magasságos karjával összezúzza a háborúságokat, * Izraelt pedig megszabadította, * ki győzelmi éneket énekelt.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szent énekszóval tiszteljük mi, egybegyűlték, a te fényes és istenes emlékedet, legboldogabb Dávid, világosság és nappal fiának vallunk téged a Szentlélekben, szentéletű.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Testrészeidet a földön sanyargattad, atyánk, a szívedben viszont ott lakott Krisztus, az élet, aki holtá tette az emberi természetet holtá tevő Sátán erejét.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Uralkodó törvényeinek engedelmeskedtél, szentéletű, a keresztet válladra vetted, az ő nyomdokait követted, és megalázkodva a kísértő gőgjét letörted.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Erények szépségével ékeskedtél, s megszülted, Szent Szűz, az ékes Krisztust, aki az embereket az isteni ékesség szépségével díszítette fel, Mindenkerszűz!

(1. hang)

A Te győzedelmes jobbod Istenhez méltóan erőben megdicsőült; * mert az törté meg mint hatalmas az ellenségeket, ó Halhatatlan, * új utat nyitva az Izraelitáknak a tenger mélyében.

3. óda (a soros hang szerint)

(1. hang)

Ki egyedül ismered a halandók lényének erőtelenségét, * és

azt együttérzőn magadra öltötted, * övezz körül engem magasból való erővel, * hogy kiáltsam Hozzád: * Szent a Te tisztaságos dicsőségednek lelkes temploma, ó Emberszerető.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Aki nékem Istenem vagy, ó Jóságos, könyörültél rajtam az elesetten, és énhozzám alászállni kegyeskedtél, s fölemeltél a keresztfeszítésed által, hogy kiáltsam Hozzád: Szent a dicsőségnek Ura, aki jóságában sejthetetlen.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Aki lényed szerint magad vagy az Élet, ó Krisztus, és mint együttérző Isten, felöltöttél engem a megromlott embert, alászállva a halál porába Uram, széttörted a halandóság kényszerét, s harmadnapra feltámadván, a holtakat enyészetlenségbe öltöztetted.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Istent foganva méhedben a Szentséges Lélektől, ó Szűz, megégetlen maradtál; mert az égő s el nem égő csipkebokor, a törvényhozó Mózesnek világosan megjelentett Téged, aki az elbírhatatlan tüzet befogadtad.

3. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

Ki a földet parancsoddal a semmire alapoztad, * és a roppant súlyát felfüggesztetted, ó Krisztus, * parancsaid meg nem ingó sziklájára erősítsd meg Egyházadat,* egyedülvaló Jóságos és Emberszerető.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Önmegtagadással elhervasztottad a testi szépséget, a Szentlélek fényességét befogadtad, s a szenvedélymentesség ragyogó sugarait és gyógyulások kegyelmi ajándékát ragyogtattad, a próféta nevét viselő atya!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A szentek életét nyomon követted, boldog, az Istennek tetsző cselekedetek egészen megszenteltek, így titokzatosan megszenved mindazokat, akik híven megtartják a te szent ünnepedet, istenhordozó, legboldogabb atya!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Éber imádságaiddal és küzdelmeiddel a testi gyönyöröket elaltattad, szentéletű atya, valóban békességben aludtál és elszenderültél. Éber őrzőnk vagy nekünk, akik buzgósággal tisztelünk téged.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és

mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Az angyaloknál tiszteletreméltóbbnak tűntél fel, megszülvé Alkotójukat, Szent Szűz. Azért kérlek téged, Tisztaságos, hogy szenteld meg elmémet, világosítsd meg szívemet, oszlasd el szenvedélyeim ködét!

(1. hang)

Ki egyedül ismered a halandók lényének erőtelenségét, * és azt együttérzőn magadra öltötted, * övezz körül engem magasból való erővel, * hogy kiáltsam Hozzád: * Szent a Te tisztaságos dicsőségednek lelkes temploma, ó Emberszerető.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Te vagy a mi Istenünk, és néked zengünk dicsőséget,
az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor
és mindörökkön örökké.

Ámin.

Kánoni kathizma

(8. hang)

Önmehtagadással alávetted a testi szenvedélyeket a
léleknek, * és testben élő angyalnak látszottál, te bölcs és
boldog atya. * Mint a szépszavú madár, fészket raktál egy
fán, * és lelkeddel a magasságban szárnyaltál. * A
csodatételek bőséges erejét nyerted az Úrtól, * aki után
kiskorodtól fogva vágyakoztál. * Azért így kiáltunk hozzád:
* Esedezzél Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot
azoknak, * akik buzgón ünnepük a te szent emlékedet!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(8. hang)

Legszentebb Szűz, Istennek Anyja, * gyógyítsd meg, kérlek,
lelkem súlyos szenvedélyeit, * és szerezz nekem bocsánatot
bűneimre, melyeket esztelenül elkövettem, * beszennyezve
lelkemet és testemet, én, nyomorult! * Ó, jaj nekem, mit
tehetek abban az órában, * mikor az angyalok lelkemet

elválasztják szerencsétlen testemtől? * Akkor légy
menedékem, Nagyasszony és hő pártfogóm, * mert benned
remélek én, a te méltatlan szolgád!

4. óda (a soros hang szerint)

(1. hang)

Az isteni kegyelemtől beárnyékolt hegynek értve Téged, *
látnoki szemével Habakuk megjövendölte, * hogy Tőled jó
Izráelnek Szentje, * a mi üdvösségünkre és
megújhodásunkra.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Kicsoda a Szabadító, ki az Édenből érkezett, tövisből való
koszorút visel, vérvörös az öltözete, és a keresztfán függ?
Izráelnek Szentje Ő, a mi üdvösségünkre és
megújhodásunkra.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Lássad engedetlenségnek népe, és szégyenülj meg: kinek mint
gonosztevőnek keresztfeszítését Pilátustól esztelenül
követelted, lerontotta a halál hatalmát, és Istenhez méltó
módon feltámadt a sírból.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Az Élet fájának ismertünk meg Téged, ó Szűz, mert Belőled a halandók számára nem halálhozó gyümölcs sarjadt, hanem az örök életnek élvezete, a mi üdvösségünkre, kik dicsérünk Téged.

4. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

Isteni megalázkodásodat látnoki módon megértve Habakuk,
* rettegéssel így kiáltott Hozzád, Krisztus: * Néped
szabadítására jöttél, * hogy üdvözítsd a Te fölkeneteket.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A Szentlélek életet árasztó szavait megszívlelted, az élet
keserű tengerét elhagytad, és könnyeid ontásával
elapasztottad a szenvedélyek áradatát.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Bölcsességgel és kegyelemmel telten csendes nyugalomban a
mindenség jótevőjét kerested, Dávid atya, s az ő
világosságára rá is találtál.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mivel a természeteden erőt vettél, életed híres lett, s az
embereket a Szentlélek segítségével a legerőszakosabb
gonoszagtól megszabadítottad, szent életű!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Magasztalunk téged, minden magasztalásra méltó Nagyasszony, aki a mindennél magasztosabb Istent szülted megmagyarázhatatlan módon, ki szépségeddel összehasonlíthatatlanul felülmúlod az angyalok karát is.

(1. hang)

Az isteni kegyelemtől beárnyékolt hegynek értve Téged, * látnoki szemével Habakuk megjövendölte, * hogy Tőled jó Izráelnek Szentje, * a mi üdvösségünkre és megújulásunkra.

5. óda (a soros hang szerint)

(1. hang)

Aki eljöveteled fényével megvilágosítottad, * és kereszted által derűssé tetted a világ határait, ó Krisztus, * világosítsd meg az istenismeret fényével azok szívét, * akik igaz hittel magasztalnak Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A bárányok nagy Pásztorát és Urát, a zsidók a keresztfájával megölték; Ő azonban mint juhait, az alvilág eltemetett halottait, megmentette a halálnak hatalmából.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Kereszteddél békességet jelentve, s a foglyoknak elengedést hirdetve: ó Üdvözítőm, a hatalmon lévő megsejényítetted, Krisztus, s mezítelen nincstelenné tetted, isteni feltámadásod által.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A hittel könyörgők kéréseit ne vesd el, ó fölöttébb Magasztalt, hanem fogadd és vezesd azokat Fiadhoz és Istenhez, az egyetlen Jótevőhöz, Tisztaságos; mert Te vagy az oltalmazónk.

5. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

Ki mint köntöst öltöd fel a világosságot, * Hozzád serkenek föl és Hozzád kiáltok: * Világosítsd meg elsötétült lelkemet, Krisztus, * mint egyedülvaló könyörület.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szemedet és elmedet a fára fölfeszített Úrra szögeztet, és kitartottál a fán, atyánk, mikor a természet perzselt és a fagy dermesztett.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Egészen olyan voltál, mint a villám, végtelenül boldog szentéletű Dávid, tenyereden tartottad a tüzet, és az uralkodót a rátett tömjénnel megtömjénezted.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Most már nemtükörben és nemképzetben szemléled az isteni szépséget, végtelenül boldog szentéletű, mert összetört a tükör, és színről-színre látod őt.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az isteni szőlőtőke legszebb szőlőfürtjének mutatkoztál, szentéletű Dávid atya, a bűnbánat borát csorgattad azoknak, akik a szenvedélyek mámorában esztelenkedtek.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Irányítsd életemet és elmém szándékát a belőled kifejezhetetlen módon megjelentnek isteni akarata felé, tisztaságos Szűz!

(1. hang)

Aki eljöveteled fényével megvilágosítottad, * és kereszted által derűssé titted a világ határait, ó Krisztus, * világosítsd meg az istenismeret fényével azok szívét, * akik igaz hittel magasztalnak Téged.

6. óda (a soros hang szerint)

(1. hang)

Körülvett bennünket feneketlen mélység; * nincsen szabadítónk, * a leölésre szánt juhok közé számláltattunk. * Üdvöztssd a népedet Istenünk, * mert Te vagy az erőtlének ereje és fölemelkedése.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az elsőként teremtettnék vétke által, súlyosan megsebesültünk Urunk, meggyógyultunk pedig a Te sebed által, amelyet érettünk szenvedtél el Krisztus; mert Te vagy az erőtlének ereje és fölemelkedése.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Fölvezettél bennünket az alvilágból Urunk, leigázva a mindent felfaló fenevadat Mindenható, hatalmaddal megtörve annak erejét; mert Te vagy az élet és a világosság és a feltámadás.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Örvendeznek Benned ó Hajadon, nemzetségünk ősszülei, mert Általad az Édennek részesei lettek, melyet egykor engedetlenségük miatt elvesztettek; mert tiszta vagy Te a szülés előtt és utána.

6. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

A szenvedélyek lélekölő viharától dühöngő tengert *
csöndesítsd le, Uralkodó Krisztus, * és vezess ki a romlásból
engem, * mint egyedülvaló könyörületes.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A Szentlélek hajlékának ismertek téged, szentéletű Dávid,
szűk hajlékba zárkóztál, és inkább a keskeny ösvényt
választottad, mint a széles utat.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Uralkodó törvényeinek alávetted lelkedet, atyánk,
világossággal töltekeztél, és készségesen befogadtad a
Szentlélek kegyelmi ajándékait.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Életed valóban csodákkal ékeskedett, atyánk, a
véghatárokig, azért híven magasztalunk téged.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A te szent véredből szövődött a test az ember
megalkotójának, Istenszülő, azért méltán magasztalunk

téged.

(1. hang)

Körülvett bennünket feneketlen mélység; * nincsen szabadítónk, * a leölésre szánt juhok közé számláltattunk. * Üdvözítsd a népedet Istenünk, * mert Te vagy az erőtlének ereje és fölemelkedése.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltsalmaazz, üdvözíts, irgalmazz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Te vagy a békesség királya, és a mi lelkünk Üdvözítője, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Köntákionok

(I. hang)

Feltámadtál a sírból mint Isten dicsőséggel, * és a világot is feltámasztottad, * és a halandó lények mint Istent magasztalnak Téged. * A halál megsemmisült, és Ádám ujjong, ó Uralkodónk; * Éva pedig megváltva immár bilincseitől, * örvendezik így kiáltva Hozzád: * Te vagy a Krisztus, * ki mindeneknek megadod a feltámadást.

(J. hang)

(K. hang)

]

A harmadnapon Feltámadottat magasztaljuk, mint a mindenható Istent, aki összeúzta az alvilág kapuit, és az időtlen időktől elhunytakat felkeltette a sírból; ki megjelent a kenetvivőknek, amiként Őnéki tetszett, és először nekik mondta: Örvendjetek! s az apostoloknak örömet hirdetett, mint egyedülvaló Életetadó. Ezért az asszonyok hittel viszik hírül a tanítványoknak a győzelem jeleit. Az alvilág felsóhajt, és a halál kesereg, és a világ vígadozik, és mindenek együtt örvendeznek. Mert Te adtad meg, ó Krisztus, mindeneknek a feltámadást.

7. óda (a soros hang szerint)

(I. hang)

Eszmei tűzkemencének tartunk Téged mi hívők, * ó Istennek Szülője; * mert amiként a fölöttébb Magasztalt megmentette a három ifjút, * engem is mint egész embert újjáalkotott méhedben, * atyáinknak magasztalt és fölöttébb dicsőséges Istene.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megborzadt a föld, elrejtőzött a napvilág, és elsötétült a világosság, kettészakadt a templomnak isteni kárpitja, a sziklák pedig megrepedeztek, mert keresztre függesztetett az Igaz, atyáinknak magasztalt és fölöttébb dicsőséges Istene.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mintegy gyámoltalanná lettél Te, és megsebzett a halottak között, önként és érettünk, ó fölöttébb Magasztalt, s mindnyájunkat megszabadítottál, és hatalmas kezeddal feltámasztottál, atyáinknak magasztalt és fölöttébb dicsőséges Istene.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Örvendezz, örökéletű folyónak forrása; örvendezz,

gyönyörnek Paradicsoma; örvendezz, hívőknek védőfala;
örvendezz, házasságot nem ismerő; örvendezz, egész világ
öröme, aki által felkelt nekünk atyáinknak magasztalt és
fölöttébb dicsőséges Istene.

7. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

Az atyáknak fölöttébb magasztalt Ura * a lángokat eloltotta,
* s az ifjakat hűsítette, * kik összhangban énekelték: * Áldott
vagy Te, Istenünk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megingathatatlanul álltái az imbolygó fa alatt, könnyed
áradatával bőségesen öntöztet az, szentéletű atyánk, és
elhallgatás nélkül zengted: Áldott vagy te, Istenünk!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Minden vágyakozásodat Isten felé irányítottad, szívedet
teljesen az isteni kegyelmi ajándékok hajlékává
tökéletesítetted, Isten hordozója, mindörökre.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Életedet Isten akarata szerint kormányoztad, miként
remélted, hamar megérkeztél az égi fővárosba, s ott
polgárjogot nyertél, istenhordozó.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mikor meglátta az uralkodó, hogy tündökölsz, atyánk, és kezeden paraszt tartasz, elcsodálkozott és hódolattal eléd borult.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A te Szülötted feloldozta az emberi természetet az átoktól, egyetlen mindenütt áldott. Azért mindörökké dicsőítünk téged, kegyelemmel teljes Istenszülő!

(1. hang)

Eszmei tűzkemencének tartunk Téged mi hívők, * ó Istennek Szülője; * mert amiként a fölöttébb Magasztalt megmentette a három ifjút, * engem is mint egész embert újjáalkotott méhedben, * atyáinknak magasztalt és fölöttébb dicsőséges Istene.

8. óda (a soros hang szerint)

(1. hang)

Izraelnek ifjai az égő kemencében, * miként az ércolvasztóban, * az istenfélelem szépségével, * az aranyból is tisztábban tündökölték mondván: * Áldjátok minden teremtmények az Urat, * dicsérjétek és magasztaljátok mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Ki akaratoddal mindeneket cselekszel, s még a halál árnyékát is örök életté átalakítod a Te szenvedésed által Istennek Igéje, minden teremtmények Téged szüntelenül, mint U rat dicsérünk és magasztalunk mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Te rontottad le, ó Krisztus, a romlást és a nyomorúságot, az alvilág kapujában és erődítményeiben, feltámadva harmadnap a sírból. Minden teremtmények Téged szüntelenül, mint Istent dicsérnek és magasztalnak mindörökké.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Aki magtalanul és természetfelettien, az isteni fényből szülte Krisztust, a legdrágább Igazgyöngyöt, Őt dicsérjük mondván: Áldjátok minden teremtmények az Urat, dicsérjétek és magasztaljátok mindörökké.

8. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

Néked, ó Mindentehető, * a kemencébe zárt ifjak, * ékességes kart alkotva énekelték: * Minden teremtmények, * az Urat dicsérjétek és magasztaljátok mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Ragyogó hajnalként tűntél fel az élet sötétségében levőknek, ó boldog, az ismeret világosságát mindazokra rásugároztad, akik buzgósággal magasztalnak téged, és felettébb magasztalják Krisztust mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Egyeneslelkű, alázatos és szelíd voltál, névrokonodat, Dávidot híven utánoztad, vele együtt a szelídek földje az örökséged, atyánk, mindörökkön örökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A magányban élők isteni fényben ragyogó oszlopa, a boldog Dávid, újabb isteni ihletésű prófétává lett, a Szentlélek Isten szent ihletével előre megmondotta a jövődöt.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szenzhez illő, egészen megszentelődött voltál, napról napra beteltél Szentlélekkel, atyánk, késő vénségben nagy életszentséggel hagyta el az életet, és élz mindörökké.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Téged, Jákob ékessége, Szent Szűz, kit az Isten maga szeretett és magának kiválasztott, egyetlen, mindenkor áldott, mindnyájan magasztalunk mindörökké.

(1. hang)

Izraelnek ifjai az égő kemencében, * miként az ércolvasztóban, * az istenfélelem szépségével, * az aranyból is tisztábban tündököltek mondván: * Áldjátok minden teremtmények az Urat, * dicsérjétek és magasztaljátok mindörökké.

Szűz Mária dicsérőéneke

Istennek Szülőjét és a világosság Anyját énekekben magasztaljuk.

1. Magasztalja én lelkem az Urat, * és örvendezzék az én lelkem az én Üdvözítő Istenemben.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

2. Mert reá tekintett az Ő Szolgálóleányának alázatos állapotjára; * mert íme, mostantól fogva boldognak mondanak engem minden nemzedékek.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

3. Mert nagy dolgokat cselekedett velem a Hatalmas, * és szent az Ő neve, * és az Ő irgalma nemzedékről nemzedékre megmarad * azokon, akik félik Őt.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

4. Hatalmas dolgot cselekedett az Ő karjával: * szétszórta a szívük gondolatában kevélykedőket.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

5. Hatalmasokat ledöntött trónjaikról, * és alázatosakat felmagasztalt; * éhezőket javakkal töltött el, * és gazdagokat elbocsátott üresen.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét

sérületlenül szüled, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

6. Felkarolta Izráelt, az Ő szolgáját, * hogy megemlékezzék irgalmáról, * amiképpen szólott atyáinkhoz, * Ábrahám és annak magva iránt mindörökké.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szüled, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

9. óda (a soros hang szerint)

(I. hang)

Tisztaságos szülésednek előképét * a lángoló s el nem égő csipkebokor mutatta meg; * kérünk Téged, * oltsd el most a kísértéseknek ellenünk vadul égő kemencéjét, Istennek Szülője, * hogy szüntelen magasztaljunk Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Ó hogyan is menthette föl a törvénytelen és engedetlen, és gonoszsgot forraló nép a hitvány gonosztevőt, és hogyan ítéltette keresztre az Igazt, a dicsőség Királyát! Méltóképpen Őt magasztaljuk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Üdvözítő, feddhetetlen Bárány, aki elvetted a világ bűnét,
Téged dicsőítünk, a harmadnapon Feltámadottat, az Atyával
és Isteni Lelkessel, és a dicsőség Királyának hirdetve,
magasztalunk Téged.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Üdvözítsd a Te népedet Urunk, melyet drága véreddel
szereztél; ajándékozz erőt az igazhitű keresztényeknek az
ellenség ellen, és jutalmazd Egyházadat békeséggel ó
Emberszerető, Isten Szülőjének közbenjárásai által.

9. óda (a ménea szerint)

(5. hang)

Ézsaiás örvendezz, * a Szűz méhében fogant, * és Fiút szült:
Emmánuel, * Istent és Embert. * Kelet az Ő neve, * kit is
magasztalva, * a Szület mondjuk boldognak.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Üljük meg ma mindnyájan, egybegyült hívek, az
önmegtagadásban kitűnt szent atyának szentséges ünnepét,
aki teljesen Istennek szentelte magát tökéletes étellel!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mint a fa, folyóvíz mellett növekedtél, szentéletű atyánk,

lelki erények gyümölcsét teremted, a fán fészket raktál, mint a sas, szívedet égi dolgok felé röpdöstitted.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Proféta módjára előre láttad halálodat, szentéletű Dávid, azt a népnek előre meg is mondtad, amikor azok az uralkodó elé küldtek, hogy megszüntesd heves haragját.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szent emlékünneped megszentel ma minket, akik híven megtartjuk azt, szentéletű Dávid, mert életedet szentül élted, te szent, és elszenderülésed után a szentek között lakozol örökre.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Fényes kapu alakjában téged szemlélt előre Ezeziel, rajtad ment keresztül az igaz világosság, Krisztus, a mi Istenünk, esedezél hozzá szüntelenül, kérlek, Tisztaságos, hogy nyissa meg előttem a bűnbánat kapuját!

(1. hang)

Tisztaságos szülésednek előképét * a lángoló s el nem égő csipkebokor mutatta meg; * kérünk Téged, * oltsd el most a kísértéseknek ellenünk vadul égő kemencéjét, Istennek

Szülője, * hogy szüntelen magasztaljunk Téged.

kis könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Téged dicsérnek minden mennyei hatalmak, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Szent a mi Urunk Istenünk.

Szent a mi Urunk Istenünk.

Magasztaljátok az Urat, a mi Istenünket, és boruljatok le az ő lábainak zsámolya előtt.

Mert Szent Ő!

fényének

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Dicséreti versek

(%. hang)

Minden lélegzet dicsérje az Urat! * Dicsérjétek az Urat a mennyekből, * dicsérjétek Őt a magasságban. * Téged illet a dicséret, ó Isten. * Dicsérjétek Őt minden Ő angyalai, * dicsérjétek Őt minden Ő seregei. * Téged illet a dicséret, ó Isten.

Hogy a megírt ítéletet végrehajtsák rajtuk: ez a dicsősége minden Ő kegyeltjeinek.

Magasztaljuk a megváltó szenvedéseidet Krisztus, * és dicsőítjük feltámadásodat.

Dicsérjétek az Istent az Ő szentjeiben, dicsérjétek Őt az Ő hatalmának erősségében.

Aki a keresztet elszenvetted, * és a halált megszüntetted, * és halottaidból feltámadtál, * tedd békéssé életünket Urunk, * mint egyedül Mindenható.

Dicsérjétek Őt az Ő hatalmas cselekedeteiért, dicsérjétek őt az Ő nagyságának sokasága szerint.

Ki az alvilágot leigáztad, * s az embert feltámasztottad, * a feltámadásod által Krisztus, * méltass minket arra, * hogy tiszta szívvel dicsérjünk és dicsőítsünk Téged.

Dicsérjétek Őt a harsona szavával, dicsérjétek Őt hárfával és citerával.

Isteni leereszkedésedet dicsérve, * magasztalunk Téged Krisztus. * A Szűztől születél, * s nem váltál el az Atyától; * mint Ember szenvedtél, * és önként vállaltad a keresztet; * feltámadtál a sírboltból, * mint palotából kilépve, * hogy üdvözítsd a világot. * Urunk, dicsőség Néked.

Dicsérjétek Őt dobbal és körtánccal, dicsérjétek Őt hegedűvel és fuvolával.

Midőn a keresztfájára szegeztetted, * megsemmisült az ellenség hatalma, * a teremtség megremegett a Te félelmedben, * és az alvilágot leigázta a Te hatalmad; * a holtakat feltámasztottad a sírból, * s a latornak megnyitottad a Paradicsomot. * Krisztus Istenünk, dicsőség Néked.

Dicsérjétek Őt zengő cimbalmokkal, dicsérjétek őt ujjongó cimbalmokkal. Minden lélegzet dicsérje az Urat!

Zokogva és sietséggel * jöttek a sírokhöz a tisztas asszonyok,
 * és a sírboltot nyitva találván, * és megtudván az angyaltól
 az újszerű és különös csodát, * jelentették az apostoloknak, *
 hogy feltámadott az Úr, * megadva a világnak a nagy
 irgalmat.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

Szenvedéseid isteni sebeinek hódolunk ó Krisztus Isten, * és
 a Sionon való uralkodói szertartásnak, * mely az idők
 teljében ment végbe, * az isteni jelenésed által; * mert a
 sötétben alvókat megvilágosítottad ó Igazságnak Napja, *
 vezérelve őket az alkony nélküli világosság felé. * Urunk,
 dicsőség Néked.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(2. hang)

Fölöttébb áldott vagy, Isten Szűz Szülője, * mert a Tőled
 Megtestesült által, * rabbá lett az alvilág, Ádám
 visszahívatott, * elpusztult az átok, Éva felszabadult, *
 halottá lett a halál, * mi pedig életre keltünk. * Ezért
 magasztalva így kiáltunk: * Áldott vagy Te, Krisztus
 Istenünk, ki mindezt így akartad, dicsőség Néked.

Doxológia

Dicsőség Néked, aki megmutattad nekünk a világosságot!

Dicsőség a magasságban Istennek, * és a földön békesség, az emberek között jóakarat.

Magasztalunk Téged, áldunk Téged, * hódolunk Néked, dicsőítünk Téged, * hálát adunk Néked a Te nagy dicsőségedért.

Urunk Királyunk, mennyei Istenünk, mindenható Atyánk, * egyszülött Fiú, Jézus Krisztus Urunk és Szent Lélek.

Urunk Istenünk, Istennek Báránya, az Atyának Fia, * aki elveszed a világ bűnét! * Irgalmazz nekünk, aki elveszed a világ bűnét.

Fogadd a mi könyörgésünket, ki ülsz az Atyának jobbján, * és irgalmazz nekünk.

Mert egyedül Te vagy szent, egyedül Te vagy Úr, Jézus Krisztus, * az Atya Isten dicsőségére. Ámin.

Minden napon áldalak Téged, és dicsérem a Te nevedet minden időben és mindörökkön örökké. * Méltass minket, Urunk, hogy ezen a napon büntelenül maradhassunk meg.

Áldott vagy, Urunk, atyáinknak Istene, és dicséretes és

dicsőített a Te neved mindörökké. Ámin. * Legyen, Urunk, a Te irgalmad mirajtunk, amiképpen bízunk Tebenned.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Urunk, menedékünk voltál nemzedékről nemzedékre. * Én mondtam: Uram, irgalmazz nekem, gyógyítsd meg az én lelkemet, mert vétkeztem Ellened.

Uram, Hozzád menekedtem, taníts meg cselekedni a Te akaratodat, * mert Te vagy az én Istenem.

Mert Nálad van az élet forrása; a Te világosságodban látjuk meg a Világosságot. * Áraszd a Te irgalmadat azokra, kik ismernek Téged.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Elbocsátó tropáron

(4. hang)

Ma lett a világnak üdvössége; * énekeljünk a sírból Feltámadottnak, és a mi lelkünk Fejedelmének; * mert ledöntve a halállal a halált, * a győzelmet adta nekünk, és a nagy irgalmat.